

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

GENERAL

A/2568
23 November 1953
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Восьмая сессия

Пункт 37с

ФИНАНСОВЫЕ ОТЧЕТЫ И ОТЧЕТНОСТЬ: ДОКЛАДЫ РЕВИЗИОННОЙ КОМИССИИ
БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ:
ФИНАНСОВЫЙ ГОД ПО 30 ИЮНЯ 1953 ГОДАДоклад Пятого комитета

Докладчик: Г-н Х.М. АХСОН (Пакистан)

1. На своем 404-м заседании 11 ноября 1953 года Пятый комитет рассмотрел отчетность Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ за финансовый год по 30 июня 1953 года, которая, вместе с докладом Ревизионной комиссии,^{1/} была представлена Генеральной Ассамблее в соответствии с постановлениями резолюции 302(IV), принятой 8 декабря 1949 года. Комитету были также представлены замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в двенадцатом докладе Консультативного комитета восьмой сессии Генеральной Ассамблеи (A/2541).

2. В ходе обсуждения докладов высказывалось удовлетворение работой Агентства и достижениями его и.о. директора и сотрудников. Удовлетворение в особенности высказывалось успехами в развитии новой системы отчетности, принятой в июле 1952 года, согласно которой расходы были разделены на значительное число категорий с целью обеспечить, благодаря более точному анализу и классификации, чтобы

^{1/} См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восьмая сессия, Дополнение № 6B, документ A/2497.

расходы, по мере возможности, относились на счет программы, по которой они производились. В связи с этим подчеркивалась выраженная Консультативным комитетом надежда, что дальнейшая разработка этого метода - например, предложение о том, чтобы в будущем функции регистрации и обследования и значительная часть расходов по поставкам и транспорту относились за счет операций по непосредственной помощи - не повредит последней программе. Было отмечено, что, когда разработка этого метода будет закончена, расходы по общему обслуживанию будут сведены к минимуму и сумма расходов по этому обслуживанию, подлежащая распределению между обеими программами, будет приблизительно соответствовать цифре расходов по общему управлению, показанной в отчетности за 1952/1953 год, плюс некоторую сумму на расходы по закупкам снабжения. Тем не менее Агентству настоятельно советовалось прилагать все усилия к дальнейшему сокращению административных расходов, учитывая, однако, что 1) начало работы по некоторым проектам помощи может вызвать необходимость в дополнительном числе специалистов и инженеров, которые увеличат собой персонал, набранный на международной основе, и 2) имеется необходимость в обеспечении здорового финансового контроля средств Агентства.

3. Признавая, что были сделаны похвальные усилия с целью сократить численность персонала, набранного на международной основе, - в течение года по 30 июня 1953 г. численность его сократилась на 15 процентов - представители Ирака и Сирии высказали то мнение, что возможно и чрезвычайно желательно действовать и дальше в этом направлении. По их мнению, некоторые более ответственные посты могут быть с успехом заполнены палестинскими арабами, которые будут работать с рвением и пониманием и образуют удачное звено между Агентством и беженцами. Для того чтобы иметь ясную картину нынешнего состава персонала и функций Агентства, представитель Сирии попросил разослать подробный список персонала Агентства, набранного на международной основе, с указанием ранга и содержания. Эта информация была затем разослана в документе A/C.5/L.243.

/4. Представитель

4. Представитель Ирака заявил, что его делегация не может считать нынешнее положение Агентства вполне удовлетворительным. Все очень ценят то, что и.о. директора добросовестно делает все то, что он может, но многое еще остается сделать, чтобы реорганизовать методы Агентства и его персонал. Его правительство в особенности озабочено тем, что беженцам оказывается недостаточная помощь в области питания, снабжения жилищами, здравоохранения и образования. Если не будут приняты меры, чтобы облегчить трагическое положение беженцев в этом отношении, то оно еще более ухудшится, а положение их является важным фактором в нынешнем неуверенном состоянии мира. Представители Ирака и Сирии пожелали подчеркнуть, что их замечания не должны рассматриваться как критика того, что делается, а как указание на их тревогу в связи с тем, что делается недостаточно.

5. После того как и.о. директора Агентства ответил на ряд поставленных ему конкретных вопросов, Комитет постановил, 41 голосом, при 5 воздержавшихся, причем голосов против подано не было, принять ведомость расходов и удостоверение Ревизионной комиссии и принять к сведению замечания Консультативного комитета по ним.

6. В соответствии с вышесказанным Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующую резолюцию:

/ БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ

БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ:
ОТЧЕТНОСТЬ ЗА ФИНАНСОВЫЙ ГОД ПО 30 ИЮНЯ 1953 ГОДА
И ДОКЛАД РЕВИЗИОННОЙ КОМИССИИ

Генеральная Ассамблея

1. принимает отчетность Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ за финансовый год по 30 июня 1953 года и удостоверение Ревизионной комиссии;^{2/}

2. принимает к сведению замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (А/2541).

^{2/} См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, восьмая сессия, Дополнение № 6В, документ А/2497.